



ISTRUTTORIA
Seconda Commissione
Consiliare
26 luglio 2021



Città di Dalmine
Piazza Libertà, 1 - 24044 Dalmine
C.F. e P. IVA: 00232910166

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO

OGGETTO:	Approvazione dello schema di accordo di programma tra la Provincia di Bergamo ed i comuni di Dalmine e Treviolo per la realizzazione del collegamento Dalmine-Treviolo, in variante e prosecuzione della S.P. 152 – Gronda Nord
-----------------	---

DECISIONE

Il Consiglio comunale delibera:

1. di approvare lo schema di accordo di programma tra la Provincia di Bergamo ed i comuni di Dalmine e Treviolo per la realizzazione del collegamento Dalmine-Treviolo, in variante e prosecuzione della S.P. 152 – Gronda Nord – 1° tronco - innesto S.P. 470/Viale Rimembranze e via Buttaro (allegato 01);
2. di autorizzare il Sindaco pro-tempore, avv. Francesco Bramani, alla sottoscrizione dell'accordo di programma nei trenta giorni successivi alla data di approvazione della presente deliberazione;
3. di demandare al Dirigente della Direzione II – Servizi di Pianificazione del Territorio e di controllo degli interventi di uso e trasformazione del territorio tutti gli adempimenti successivi, nel rispetto degli impegni assunti;
4. di dare atto che la spesa complessiva dell'intervento è pari ad € 4.000.000= compresi oneri di legge, spese tecniche acquisto aree, frazionamenti, atti notarili ed autorizzazioni dei vari Enti interessati, somma interamente finanziata da Regione Lombardia, in attuazione alla Deliberazione di Giunta Regionale N. XI/3531 del 05/08/2020;
5. di dare atto che i soggetti partecipanti che intervengono nell'accordo di programma sono:
 - Comune di Dalmine, quale ente Capofila;
 - Comune di Treviolo, quale soggetto interessato;
 - Provincia di Bergamo, quale ente al quale verrà ceduta l'opera ad avvenuto collaudo tecnico/amministrativo.

MOTIVAZIONE

La Provincia di Bergamo, con delibera di Giunta Provinciale n.669 del 25/11/2004, protocollo n.130004 ha approvato il Protocollo d'Intesa per "la progettazione e la realizzazione del collegamento Dalmine-Treviolo in variante e prosecuzione della S.P. 152", poi sottoscritto in data 01/12/2004 dal Presidente della Provincia di Bergamo e dai Sindaci di Dalmine e di Treviolo.

Sentita la Provincia, ed in accordo con il Comune di Treviolo, l'Amministrazione Comunale intende dare attuazione alla realizzazione del 1°tronco – innesto S.P. 470/Viale Rimembranze e Via Buttaro, del collegamento Dalmine-Treviolo, in variante e prosecuzione della S.P. 152 – Gronda Nord.

Regione Lombardia, con deliberazione di Giunta Regionale n. XI / 3531 del 05/08/2020, ha approvato il Programma degli interventi per la ripresa economica, finanziando per il Comune di Dalmine la somma di € 4.000.000= per la realizzazione della strada di collegamento - svincolo S.P. 470.

Con le successive deliberazioni di Giunta Regionale nn. XI/3749/2020 e XI/4381/2021 Regione Lombardia ha determinato ed aggiornato il programma degli interventi per la ripresa economica, confermando il finanziamento dell'opera oggetto del presente accordo.

Con successiva deliberazione di Giunta Regionale n. XI/4525/2021 del 07/04/2021 Regione Lombardia ha definito le modalità attuative, di erogazione delle risorse e di monitoraggio degli interventi stradali e ciclabili finanziati agli enti locali con il programma degli interventi per la ripresa economica, di cui alle DDGR n. XI/3531/2020, n. XI/3749/2020 e n. XI/4381/2021.

In data 23 febbraio 2021 presso la sede provinciale si sono incontrati il Presente della Provincia di Bergamo, il Sindaco del Comune di Dalmine e il Sindaco del Comune di Treviolo per definire i contenuti dell'accordo di programma oggetto del presente deliberato.

I soggetti interessati hanno espresso consenso unanime ai contenuti dello schema di accordo di programma allegato alla presente deliberazione.

La¹ Commissione consiliare è stata sentita nella seduta del

Il Consiglio comunale ha ascoltato la relazione dell'assessore/ Sindaco e ha acquisito il parere favorevole:

- del Dirigente del servizio sulla regolarità tecnica;
- del Dirigente del servizio sulla regolarità contabile.

ALTRE INFORMAZIONI

Come previsto all'articolo 34 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267 , la definizione e l'attuazione di opere, di interventi o di programmi di intervento che richiedono, per la loro completa realizzazione, l'azione integrata e coordinata di comuni, di province e regioni, di amministrazioni statali e di altri soggetti pubblici, o comunque di due o più tra i soggetti predetti, il presidente della regione o il presidente della provincia o il sindaco, in relazione alla competenza primaria o prevalente sull'opera o sugli interventi o sui programmi di intervento, promuove la conclusione di un accordo di programma, anche su richiesta di uno o più dei soggetti interessati, per assicurare il coordinamento delle azioni e per determinarne i tempi, le modalità, il finanziamento ed ogni altro connesso adempimento.

Il Comune di Dalmine, il Comune di Treviolo e la Provincia di Bergamo contribuiranno alla

¹ Inserire: Prima, Seconda o Terza, a seconda della materia oggetto della deliberazione

realizzazione dell'opera secondo le competenze stabilite dall'articolo 4) dello schema di accordo di programma allegato.

L'opera verrà realizzata entro il 31/12/2023.

L'accordo di programma avrà durata sino alla completa realizzazione di tutti gli interventi in esso previsti e resterà efficace sin tanto che non risultino adempiute tutte le obbligazioni assunte.

RISULTATI VOTAZIONE

Oggetto della deliberazione: APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO DI PROGRAMMA TRA LA PROVINCIA DI BERGAMO ED I COMUNI DI DALMINE E TREVIOLO PER LA REALIZZAZIONE DEL COLLEGAMENTO DALMINE-TREVIOLO, IN VARIANTE E PROSECUZIONE DELLA S.P. 152 - GRONDA NORD.

- presenti n. ...
- favorevoli n. ...
- astenuti n. ...
- contrari n. ...

Immediata eseguibilità della deliberazione: xxxxxxxxxxxx

- presenti n. ...
- favorevoli n. ...
- astenuti n. ...
- contrari n. ...

ACCORDO DI PROGRAMMA

TRA LA PROVINCIA DI BERGAMO ED I COMUNI DI DALMINE E TREVILO PER LA REALIZZAZIONE DEL COLLEGAMENTO DALMINE-TREVILO, IN VARIANTE E PROSECUZIONE DELLA S.P. 152 – GRONDA NORD

Agg. 21.06.2021

Premesso che:

La Provincia di Bergamo, con delibera di Giunta Provinciale n.669 del 25/11/2004, protocollo n.130004 ha approvato a voti unanimi il Protocollo d'Intesa per "la progettazione e la realizzazione del collegamento Dalmine-Treviolo in variante e prosecuzione della S.P. 152", poi sottoscritto in data 01/12/2004 dal Presidente della Provincia di Bergamo e dai Sindaci di Dalmine e di Treviolo.

Il Protocollo d'Intesa prevede che:

- i Comuni di Dalmine e Treviolo sottopongono alla Provincia di Bergamo la richiesta di collaborazione per la progettazione e la realizzazione dell'opera;
- lo svincolo a semi-quadrifoglio sulla Tangenziale Sud (ex S.S. 470) 1°Lotto 2°Stralcio all'altezza di Treviolo (poi "Svincolo di Treviolo") è stato pensato già in fase progettuale affinché in futuro fosse permesso il prolungamento funzionale della variante alla S.P. 152 sul Comune di Dalmine fino al collegamento con Via Buttarò e Via Pio XII;
- i Comuni di Dalmine e Treviolo hanno previsto nei rispettivi PRG la realizzazione del collegamento Dalmine-Treviolo in variante e prosecuzione della S.P. 152 la cui previsione risulta funzionale alla connessione di importanti realtà situate nel Comune di Dalmine (i poli scolastici superiori, il polo universitario ed il polo tecnologico a servizio delle imprese) con la viabilità primaria della Tangenziale Sud.
- La Provincia di Bergamo e il Comune di Treviolo concordassero in merito alla necessità di realizzare il predetto collegamento di Dalmine-Treviolo con prolungamento funzionale della S.P. 152 alla viabilità comunale di Dalmine (Via Buttarò e Via Pio XII);
- La Provincia di Bergamo si sarebbe impegnata a predisporre il progetto preliminare dell'opera con la collaborazione dei Comuni che a loro volta si sarebbero impegnati a "porre in essere tutti gli atti amministrativi utili alla realizzazione dell'opera, con particolare riferimento ai vincoli urbanistici preordinati all'acquisizione delle aree".
- Sulla base del progetto definitivo gli Enti si sarebbero impegnati a stipulare un Accordo di Programma che contenga tempi e modalità di realizzazione dell'opera, nonché le suddivisioni degli oneri di realizzazione.

Tenuto conto che:

- Regione Lombardia, con deliberazione di Giunta Regionale n. XI / 3531 del 05/08/2020, ha approvato il Programma degli interventi per la ripresa economica, finanziando per il Comune di Dalmine la somma di € 4.000.000= per la realizzazione della strada di collegamento - svincolo S.P. 470;
- con le successive deliberazioni di Giunta Regionale nn. XI/3749/2020 e XI/4381/2021 Regione Lombardia ha determinato ed aggiornato il programma degli interventi per la ripresa economica, confermando il finanziamento dell'opera oggetto del presente accordo;
- con successiva deliberazione di Giunta Regionale n. XI/4525/2021 del 07/04/2021 Regione Lombardia ha definito le modalità attuative, di erogazione delle risorse e di monitoraggio degli interventi stradali e ciclabili finanziati agli enti locali con il programma degli interventi per la ripresa economica, di cui alle DDGR n. XI/3531/2020, n. XI/3749/2020 e n. XI/4381/2021;
- in data 23 febbraio 2021 presso la sede provinciale si sono incontrati il Presente della Provincia di Bergamo, il Sindaco del Comune di Dalmine e il Sindaco del Comune di Treviolo per definire i contenuti del presente accordo di programma;
- I soggetti interessati hanno espresso consenso unanime al presente accordo di programma;
- con decreto del presidente n. del l'Amministrazione Provinciale di Bergamo, ha approvato lo schema del presente accordo di programma, dando mandato ai Dirigenti competenti per i successivi adempimenti amministrativi;
- con deliberazione di C.C. n. del l'Amministrazione Comunale di Dalmine ha approvato lo schema del presente accordo di programma, dando mandato al Sindaco per i successivi adempimenti amministrativi;
- con deliberazione di C.C. n. del l'Amministrazione Comunale di Treviolo ha approvato lo schema del presente accordo di programma, dando mandato al Sindaco per i successivi adempimenti amministrativi;

per quanto sopra e sulla traccia dei contenuti descritti dall'articolo 34 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267, in tema di accordi di programma,

TRA

La **Provincia di Bergamo** ed i **Comuni di Dalmine e Treviolo**, si definisce il presente Accordo di Programma per la realizzazione del collegamento Dalmine-Treviolo, in variante e prosecuzione della S.P. 152 – Gronda Nord – 1° tronco – innesto S.P. 470/Viale Rimembranze e Via Buttarò.

1) Oggetto

Le premesse costituiscono parte integrante del presente Accordo di Programma. L'Accordo di Programma prevede la realizzazione del collegamento Dalmine-Treviolo, in variante e prosecuzione della S.P. 152 – Gronda Nord, 1°tronco – innesto S.P. 470/Viale Rimembranze e Via Buttarò, dell'importo complessivo di € 4.000.000=, compresi oneri di legge, spese tecniche acquisto aree, frazionamenti, atti notarili ed autorizzazioni dei vari Enti interessati.

2) Soggetti partecipanti

Per l'intervento inerente alla realizzazione del collegamento Dalmine-Treviolo, in variante e prosecuzione della S.P. 152 – Gronda Nord, intervengono al presente accordo i seguenti soggetti:

- **Comune di Dalmine**, quale ente Capofila, coordinatore delle fasi di attuazione dell'opera, Centrale Unica di Committenza per l'affidamento dei lavori e soggetto gestore della fase espropriativa dei terreni interessati dall'opera nel territorio di Dalmine, svolgendo le funzioni di autorità espropriante per l'occupazione e l'espropriazione di dette aree di proprietà di terzi necessarie alla realizzazione dell'opera, oltre che soggetto destinatario del finanziamento stanziato da Regione Lombardia nel Programma degli interventi per la ripresa economica;
- **Comune di Treviolo**, quale soggetto interessato e soggetto gestore della fase espropriativa dei terreni interessati dall'opera nel territorio di Treviolo, svolgendo le funzioni di autorità espropriante per l'occupazione e l'espropriazione di dette aree di proprietà di terzi necessarie alla realizzazione dell'opera.
- **Provincia di Bergamo**, quale ente al quale verrà ceduta l'opera ad avvenuto collaudo tecnico amministrativo.

3) Piano finanziario, programma di esecuzione e modalità di pagamento

L'intervento oggetto del presente Accordo di Programma prevede un costo complessivo di € 4.000.000,00 di cui circa € 2.500.000,00 per lavori ed € 1.500.000,00 per somme a disposizione dell'Amministrazione Comunale ed interamente finanziato da Regione Lombardia, in attuazione alla Deliberazione di Giunta Regionale N. XI/3531 del 05/08/2020. I lavori dovranno iniziare nel corso dell'anno 2022 e dovranno essere ultimati entro il 31 dicembre 2023.

4) Competenze

Con il presente accordo la **Provincia di Bergamo** ed i **Comuni di Dalmine** e **Treviolo** si impegnano a provvedere agli adempimenti necessari alla realizzazione dell'intervento viabilistico secondo quanto di seguito riportato:

Il Comune di Dalmine, quale ente coordinatore e CUC (Centrale Unica di Committenza):

- provvederà, all'adeguamento del proprio strumento urbanistico individuando il tratto stradale oggetto del presente accordo, apponendo il vincolo preordinato all'esproprio sulle aree interessate dai lavori, conformemente allo studio di fattibilità o progetto definitivo approvato;
- coordinerà le fasi amministrative dell'opera;
- affiderà l'incarico per la redazione dello studio di fattibilità tecnica ed economica, del progetto definitivo e di quello esecutivo dell'opera;
- indirà la Conferenza dei Servizi per l'approvazione del progetto definitivo/esecutivo dell'opera;
- approverà il progetto definitivo dell'opera, dichiarandone la pubblica utilità della stessa;
- approverà il progetto esecutivo e le eventuali varianti in corso d'opera;
- gestirà la gara d'appalto per l'affidamento della progettazione e dei lavori, quale Centrale Unica di Committenza;
- gestirà direttamente la fase espropriativa generale dei terreni ricadenti nel territorio di Dalmine, interessati dall'opera, svolgendo le funzioni di autorità espropriante per l'occupazione e l'espropriazione di aree di proprietà di terzi, necessarie alla realizzazione dell'opera stessa;
- metterà a disposizione gratuitamente le aree di proprietà comunale eventualmente coinvolte nei lavori e consegnerà temporaneamente tutte le aree interessate dall'opera alla ditta appaltatrice delle opere, fino all'approvazione del collaudo delle stesse;
- assumerà il ruolo di controllo e vigilanza nella fase dell'esecuzione dei lavori;
- coordinerà i rapporti di tutte le fasi sopraelencate con il Comune di Treviolo;
- renderà conto a Regione Lombardia gli stati di avanzamento dei lavori, nei termini e nelle modalità prefissate;
- designerà il professionista che eseguirà il collaudo tecnico amministrativo dell'opera;
- approverà il collaudo tecnico amministrativo dell'opera;
- gestirà la fase di cessione dell'opera al patrimonio provinciale.

Il Comune di Treviolo:

- provvederà, all'adeguamento del proprio strumento urbanistico individuando il tratto stradale oggetto del presente accordo, apponendo il vincolo preordinato all'esproprio sulle aree interessate dai lavori, conformemente allo studio di fattibilità o progetto definitivo approvato;
- parteciperà alla Conferenza dei Servizi per l'approvazione del progetto definitivo/esecutivo dell'opera;
- approverà il progetto definitivo dell'opera, dichiarandone la pubblica utilità della stessa;
- approverà il progetto esecutivo e le eventuali varianti in corso d'opera;
- metterà a disposizione gratuitamente le aree di proprietà comunale eventualmente coinvolte nei lavori e gestirà direttamente la fase espropriativa generale dei terreni ricadenti nel territorio di Treviolo, interessati dall'opera, svolgendo le funzioni di autorità espropriante per l'occupazione e l'espropriazione di aree di proprietà di terzi, necessarie alla realizzazione dell'opera stessa;
- collaborerà con il Comune di Dalmine per la buona riuscita dell'opera.

La Provincia di Bergamo si impegna a prendere in carico l'opera di cui trattasi, ad avvenuto collaudo tecnico amministrativo.

5) Proprietà dell'opera realizzata e manutenzione.

In attesa della definitiva acquisizione da parte della Provincia del tratto stradale oggetto del presente accordo, ciascun Comune rimane proprietario ognuno per il tratto di strada ricadente nel proprio territorio comunale. L'opera realizzata è destinata all'uso pubblico e le relative spese di manutenzione ordinaria e straordinaria, in attesa che la stessa passi al patrimonio provinciale, saranno a carico del Comune di Dalmine.

6) Impegni dei soggetti sottoscrittori

Il comune di Dalmine si impegna a:

- Approvare in Consiglio Comunale, il presente Accordo di Programma, entro il 30 luglio 2021 e sottoscriverlo nei trenta giorni successivi;
- Dare attuazione a tutti gli adempimenti previsti dal presente accordo e per legge al fine di realizzare l'opera entro il 31 dicembre 2023.

Il comune di Treviolo si impegna a:

- Approvare in Consiglio Comunale, il presente Accordo di Programma, entro il 30 luglio 2021 e sottoscriverlo nei trenta giorni successivi;
- Collaborare con il Comune di Dalmine per l'attuazione di tutti gli adempimenti previsti dal presente accordo e per legge al fine di realizzare l'opera entro il 31 dicembre 2023.

La Provincia di Bergamo si impegna a:

- Approvare in Consiglio Provinciale, il presente Accordo di Programma, entro il 30 luglio 2021 e sottoscriverlo nei trenta giorni successivi.

7) Collegio di vigilanza e attività di controllo

Ai sensi dell'articolo 34, comma 7 del D.Lgs. 267/00, l'attività di vigilanza e controllo sull'esecuzione del presente Accordo di Programma sono esercitati da un Collegio formato da:

- Sindaco del Comune di Dalmine o suo delegato, con funzioni di Presidente;
- Sindaco del Comune di Treviolo o suo delegato;
- Presidente della Provincia di Bergamo o suo delegato.

Il Collegio, in particolare:

- vigila sulla piena, tempestiva e corretta attuazione dell'Accordo di Programma;
- individua gli ostacoli di fatto e di diritto che si frappongono all'attuazione dell'Accordo di Programma, proponendo la loro idonea risoluzione;
- provvede, ove necessario alla convocazione di altri soggetti eventualmente interessati per l'acquisizione dei pareri in merito all'attuazione dell'Accordo di Programma;
- dirime in via bonaria le controversie che dovessero insorgere tra le parti in ordine all'interpretazione ed all'attuazione del presente Accordo di Programma;
- esercita i poteri sostitutivi in caso di ritardo o inadempimento, anche in materia di impegni e di oneri finanziari; a tal fine il Collegio, accertata l'inerzia ed il ritardo, diffida, a mezzo di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno od a mezzo di notifica, i soggetti inadempienti a provvedere entro un termine di 30 giorni;
- applica le sanzioni di cui al successivo articolo;
- propone l'adozione di provvedimenti di proroga al termine di durata dell'Accordo di Programma;
- valuta le proposte di modifica dell'Accordo di Programma e di variazione dell'opera da realizzare in base a specifiche esigenze funzionali e, qualora lo ritenga opportuno, in relazione alla loro essenzialità in quanto comportanti la modifica del presente Accordo di Programma, propone la modifica dello stesso.

Per lo svolgimento dei compiti sopraelencati, il Collegio può acquisire documenti ed informazioni, nonché effettuare sopralluoghi ed accertamenti presso i soggetti stipulanti l'Accordo.

8) Sanzioni per inadempimento

Il Collegio di Vigilanza di cui all'articolo 7) qualora accerti inadempienze a carico dei Comuni sottoscrittori provvede a:

- stabilire di volta in volta l'eventuale sanzione da applicare; in caso di controversie verrà demandata la risoluzione dell'Accordo ad apposito Collegio arbitrale;
- contestare l'inadempienza, a mezzo di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno od a mezzo di notifica tramite messo comunale, con formale diffida ad adempiere entro un congruo termine;
- disporre, decorso infruttuosamente il predetto termine, gli interventi necessari, anche di carattere sostitutivo;
- dichiarare l'eventuale decadenza dell'Accordo di Programma.

9) Approvazione, durata, spese di bollo e registrazione.

Il presente Accordo di Programma, sottoscritto dal Presidente della **Provincia di Bergamo** e dai Sindaci dei **Comuni di Dalmine e Treviolo** è approvato similmente a quanto stabilito dall'articolo 34 del D.Lgs 267/00.

L'attività programmata consistente nella realizzazione del collegamento Dalmine-Treviolo, in variante e prosecuzione della S.P. 152 – Gronda Nord – 1° tronco – innesto S.P. 470/Viale Rimembranze e Via Buttaro, è vincolante per tutti i soggetti sottoscrittori, i quali si assumono l'impegno di realizzare l'opera nei tempi stabiliti.

Il presente Accordo di Programma ha durata sino alla completa realizzazione di tutti gli interventi in esso previsti e resterà efficace sin tanto che non risultino adempiute tutte le obbligazioni contenute nel presente atto.

Il presente atto è esente dall'imposta di bollo, come previsto dall'articolo 1, secondo capoverso, e dal punto 16 dell'allegato B al Decreto del Presidente della Repubblica 26 ottobre 1972 n. 642, e successive modificazioni.

Il presente atto è esente da registrazione, come previsto dall'articolo 7 del Decreto del Presidente della Repubblica 26 aprile 1986 n. 131 e dall'articolo 1 della tabella allegata al suddetto decreto.

Il presente Accordo di Programma, letto e sottoscritto dai contraenti e dagli stessi approvato per essere in tutto conforme alla loro volontà, si compone di n. 07 pagine e di n. 09 articoli.

Fanno parte integrante i seguenti allegati:

Tav. U - Planimetria generale di intervento (in rosso il limite dell'intervento)

Per la Provincia di Bergamo _____

Per il Comune di Dalmine _____

Per il Comune di Treviolo _____